

Conferencia de Desarme

Español

Acta definitiva de la 1502ª sesión plenaria

Celebrada en el Palacio de las Naciones, Ginebra, el martes 28 de mayo de 2019, a las 10.05 horas

Presidente: Sr. Jorge Valero.....República Bolivariana de Venezuela

GE.20-01016 (S) 100620 110620



* 2 0 0 1 0 1 6 *

Se ruega reciclar



El Presidente: Distinguidos diplomáticos que representan a sus Estados en este foro. Para la República Bolivariana de Venezuela es un honor asumir la Presidencia de la Conferencia de Desarme en el período comprendido entre el 27 de mayo y el 23 de junio de 2019. En esta primera sesión plenaria queremos presentar a ustedes un resumen sobre la visión y los planes que tenemos para el ejercicio de nuestra Presidencia. Tenemos plena confianza de esta Conferencia, que es el único foro multilateral de negociación sobre acuerdos de desarme. Reconocemos el trabajo serio y responsable realizado este año por los anteriores Presidentes de la Conferencia, en particular, los Embajadores de Ucrania y del Reino Unido, quienes realizaron denodados e importantes esfuerzos, muy constructivos, por cierto, para redimensionar la labor de la Conferencia de Desarme.

Venezuela considera que este foro debe responder a las expectativas que la comunidad internacional ha depositado en él desde su establecimiento en el año 1979. La Conferencia de Desarme es una instancia prioritaria para tratar de superar el preocupante panorama nuclear que puede amenazar, incluso, la vida del planeta. Venezuela insiste en que es necesario eliminar todas las armas de destrucción masiva, en especial, las armas nucleares. En este sentido, se debe fomentar la confianza y el respeto entre todos los Estados.

La paz mundial debe prevalecer, las amenazas de la guerra deben desaparecer. El trabajo de nuestra Presidencia se circunscribirá, estrictamente, al reglamento y al principio de transparencia. El consenso es una piedra angular para la toma de decisiones. Por tanto, la Presidencia venezolana realizará todos los esfuerzos que sean necesarios para que prevalezca en este foro un enfoque constructivo e inclusivo. La imposibilidad de lograr un ambiente de confianza en torno a los temas de la agenda de trabajo ha llevado al letargo de la Conferencia por casi 20 años.

La voluntad política de los Estados amantes de la paz puede contribuir a alcanzar nuestros objetivos. Nuestra Presidencia, les aseguro, realizará consultas con todas las delegaciones de los Estados miembros en escenarios multilaterales, bilaterales, formales e informales, en la búsqueda de propuestas constructivas e innovadoras, que puedan contribuir con el mandato impuesto a la Conferencia por la resolución del primer período extraordinario de sesiones de la Asamblea General dedicado al desarme, por el reglamento y por su agenda. Valoramos los esfuerzos realizados por los presidentes y coordinadores de los órganos subsidiarios de 2018, con quienes deseamos sostener consultas bilaterales y cuyo trabajo es una de las fuentes que inspirará nuestra Presidencia.

En mi carácter de Presidente otorgaré una atención prioritaria a los esfuerzos para elaborar un programa de trabajo balanceado e inclusivo. A tal efecto, aseguraremos, al menos, una consulta semanal en el marco de las reuniones plenarias de acuerdo con el calendario de la Conferencia de Desarme. Convocaremos reuniones informales para que las delegaciones puedan comentar libremente sus posiciones. Asimismo, cada semana celebraremos una sesión temática informal, compatible con los temas de la agenda.

El día de hoy, distinguidos diplomáticos, queremos realizar consultas sobre el programa de trabajo. Antes de someter a la consideración de los miembros de la Conferencia de Desarme un proyecto de programa de trabajo, quisiera conocer de ustedes los elementos mínimos que este debería contener. Escucharemos muy atentamente sobre nuestras expectativas que nos permitan ajustar los pasos a seguir en lo adelante. El 30 de mayo distribuiremos un primer borrador del proyecto de programa de trabajo que será consultado el martes 4 de junio de 2019 para asegurar que todas las delegaciones tengan tiempo de recibir instrucciones de sus capitales.

Invitamos a todos los Estados miembros a que contribuyan a la Presidencia para que cumpla con su mandato haciendo gala de un enfoque inclusivo, respetuoso y positivo. De suyo, debe evitarse la intromisión en los asuntos internos de los Estados que no son objeto de consideración de este foro.

Quisiera, distinguidos amigos y amigas, comenzar con la lista de oradores y darle la palabra a las delegaciones que desean formular comentarios sobre los elementos que pudiera contener un primer borrador de programa de trabajo, ese es el tema central de esta reunión. Pero, hemos recibido solicitudes de derecho a palabra y la primera delegación que

lo ha hecho ha sido la delegación de los Estados Unidos y respetuosamente le cedemos la palabra.

Observa la Presidencia que no se encuentra presente el distinguido Embajador de los Estados Unidos. Por lo tanto, pasamos a dar la palabra a los siguientes oradores. El distinguido representante del Pakistán, Embajador Tahir Hussain Andrabi, tiene la palabra.

Sr. Andrabi (Pakistán) (*habla en inglés*): Gracias, señor Presidente. Comienzo felicitándole por asumir la Presidencia de la Conferencia de Desarme. Nos complace observar que ha planificado debates sustantivos sobre los temas de la agenda de la Conferencia durante su Presidencia. Agradecemos las consultas oficiosas celebradas por usted y su equipo. El Pakistán sigue empeñado en el buen funcionamiento de la Conferencia y siempre se esfuerza por contribuir a su labor de manera constructiva. Seguiremos haciéndolo bajo su Presidencia. Puede estar seguro del pleno apoyo, cooperación y participación activa de mi delegación.

Lamentamos que algunos Estados miembros hayan decidido ausentarse de la Sala. Su decisión se basa en asuntos que no son relevantes para la Conferencia. Consideramos que la Conferencia debe funcionar de acuerdo con las reglas y normas establecidas para la acreditación y la representación en los órganos multilaterales. La Conferencia debería centrarse en abordar las cuestiones reales que obstaculizan el progreso hacia el cumplimiento de su mandato.

Esperamos que durante su Presidencia la Conferencia continúe su funcionamiento habitual de manera productiva. La Conferencia no debe convertirse en víctima de nuestras posturas y politiquero sobre cuestiones que no están relacionadas con los temas sustantivos de su agenda. Las cuestiones ajenas no deben desviar la atención de la Conferencia de sus temas sustantivos básicos ni socavar la importante función y responsabilidad encomendadas a su Presidente.

Señor Presidente, también quisiera aprovechar esta oportunidad para anunciar un acontecimiento reciente relacionado con la prevención de una carrera de armamentos en el espacio ultraterrestre. El 22 de mayo de 2019, en Bishkek (Kirguistán), paralelamente a la reunión del Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores de la Organización de Cooperación de Shanghái, el Pakistán y la Federación de Rusia firmaron una declaración conjunta sobre el hecho de no ser los primeros en emplazar armas en el espacio ultraterrestre. La declaración conjunta fue firmada por nuestro Ministro de Relaciones Exteriores, Shah Mahmood Qureshi, y el Ministro de Relaciones Exteriores de Rusia, Sr. Sergey Lavrov.

En la declaración conjunta, el Pakistán y Rusia han reiterado su compromiso de abstenerse de la amenaza o el uso de la fuerza en las actividades en el espacio ultraterrestre y han declarado que no serán en modo alguno los primeros en emplazar armas de cualquier tipo en el espacio ultraterrestre y que harán todo lo posible por evitar que el espacio ultraterrestre se convierta en un escenario de enfrentamiento militar y garantizar la seguridad en las actividades en el espacio ultraterrestre. Es una manifestación práctica del compromiso del Pakistán con este objetivo. También alentamos a otras naciones responsables de la navegación espacial a seguir este ejemplo.

Un número cada vez mayor de Estados utiliza el espacio ultraterrestre. El Pakistán ha venido destacando sistemáticamente el riesgo del emplazamiento de armas, que amenaza la sostenibilidad a largo plazo de las actividades espaciales con fines pacíficos. El uso de la fuerza contra objetos basados en el espacio, así como el desarrollo y el despliegue de sistemas de misiles antibalísticos y su integración en los bienes espaciales, han añadido dimensiones preocupantes a esta cuestión.

Existe una necesidad urgente de subsanar las deficiencias del régimen jurídico internacional que rige la exploración y utilización del espacio ultraterrestre con el fin de garantizar que nadie ponga en peligro las actividades pacíficas y la aplicación de las tecnologías espaciales para el desarrollo socioeconómico. El proyecto de tratado para la prevención del emplazamiento de armas en el espacio ultraterrestre y la amenaza o el uso de la fuerza contra objetos situados en el espacio ultraterrestre, presentado conjuntamente

por China y Rusia, constituye una base útil para el inicio de las negociaciones en la Conferencia, que apoyamos firmemente.

El Presidente: Muchas gracias, distinguido representante del Pakistán, por sus palabras y por sus aportes. Y ahora quiero darle la palabra al distinguido Embajador de la República Árabe Siria, Embajador Hussam Edin Aala.

Sr. Aala (República Árabe Siria) (*habla en árabe*): Gracias, señor Presidente. Permítame comenzar felicitándole por haber asumido la Presidencia de la Conferencia de Desarme. Tenemos la seguridad de que su experiencia y habilidad diplomática le permitirá guiar nuestro trabajo de forma sabia y eficiente.

La República Árabe Siria acoge con beneplácito la asunción de la Presidencia de la República Bolivariana de Venezuela y espera con interés que la Conferencia vuelva a ocuparse, durante su Presidencia, de la agenda aprobada a principios de este año.

En este contexto, celebramos el plan de acción propuesto por la Presidencia venezolana y su compromiso de lograr un programa de trabajo amplio y equilibrado que refleje las preocupaciones de los Estados miembros y de organizar consultas con ese fin. Como es bien sabido, es responsabilidad de cada Presidente de la Conferencia organizar consultas con miras a acordar un programa de trabajo, pero esto no ocurrió cuando los Estados Unidos asumieron la Presidencia rotativa de la Conferencia. Desde el primer día sus acciones plantearon preguntas sobre su compatibilidad con el reglamento.

La costumbre diplomática dicta que las felicitaciones ofrecidas al nuevo Presidente vayan acompañadas de elogios para su predecesor, pero no estamos en condiciones de dar las gracias a la anterior Presidencia, que optó por abandonar la Conferencia hoy, ya que no celebró consultas sobre el programa de trabajo de la Conferencia y utilizó la Presidencia para promover su programa nacional, introduciendo unilateralmente temas de debate que quedaban fuera del ámbito de la agenda y no ofrecían ninguna perspectiva de avanzar en las negociaciones sobre la agenda y el mandato de la Conferencia.

Este comportamiento, que supuso una nueva explotación de la Presidencia y de su maquinaria por motivos políticos y la insistencia en perder el tiempo que debería dedicarse a debatir cuestiones críticas de la agenda, constituye una desviación inaceptable del reglamento y de la práctica establecida.

Los presentes en esta sala no deben aceptar los intentos de seguir obstruyendo la labor de la Conferencia. Todos tenemos la responsabilidad de garantizar que la Conferencia sea eficaz y plenamente funcional para preservar su credibilidad y su papel fundamental en las negociaciones multilaterales de desarme. Esperamos que así sea durante su Presidencia y las futuras Presidencias de la Conferencia.

Algunos Estados han tomado a la Conferencia de Desarme como rehén de sus programas políticos y bloquearon la aprobación de su informe anual el año pasado. Durante la Presidencia de los Estados Unidos este año, el trabajo no se guió por el reglamento. Lamentamos que desde el principio se haya utilizado la plataforma para hacer acusaciones contra los Estados miembros. Por consiguiente, insistimos una vez más en la necesidad de que todos los miembros cumplan con sus responsabilidades Presidenciales y con sus obligaciones de desarme.

Señor Presidente, el mundo se enfrenta a muchos desafíos, con el aumento del unilateralismo al recurrir a la amenaza o al uso de la fuerza en las relaciones internacionales, en violación de las normas del derecho internacional y la Carta de las Naciones Unidas, y la propagación y el uso del terrorismo como una forma de socavar la estabilidad de los Estados, atacar sus sistemas políticos e interferir en sus asuntos internos. La gravedad de estos desafíos se ve exacerbada por la disminución del cumplimiento de los compromisos contraídos en el marco del programa de desarme multilateral, en particular las obligaciones en materia de desarme nuclear y el aumento de los riesgos de que los grupos terroristas obtengan acceso a las armas químicas y las utilicen. Teniendo esto en cuenta, la República Árabe Siria cree en la importancia de la Conferencia de Desarme y en la necesidad de revitalizar su papel como único foro de negociación multilateral sobre desarme.

Conscientes de la enorme complejidad del imperante entorno de seguridad internacional, destacamos la importancia de volver a situar la cuestión del desarme en el centro del sistema de seguridad colectiva, como se establece en la Carta de las Naciones Unidas y de conformidad con las prioridades establecidas en el primer período extraordinario de sesiones de la Asamblea General dedicado al desarme.

En este sentido, Siria renueva su llamamiento para que se preserve la naturaleza y el papel de la Conferencia y se la distancie de los cálculos miopes y se evite la politización. También subraya que los debates deben centrarse en los temas del programa y que se debe hacer todo lo posible por llegar a un programa de trabajo amplio y equilibrado que permita a la Conferencia reanudar su mandato de negociación y que refleje las preocupaciones de los Estados miembros. En este contexto, reiteramos nuestro compromiso de trabajar con la Presidencia venezolana y con las Presidencias subsiguientes para lograr estos objetivos.

El Presidente: Agradezco al distinguido Embajador Representante Permanente de Siria por su importante intervención y, por supuesto, también agradezco a usted sus palabras amables hacia la Presidencia. Tiene ahora la palabra el distinguido Embajador de Zimbabwe.

Sr. Mushayavanhu (Zimbabwe) (*habla en inglés*): Gracias, señor Presidente. En primer lugar, quisiera felicitarlo por haber asumido la Presidencia de la Conferencia de Desarme. Creemos que su mandato como Presidente de la Conferencia se verá coronado por el éxito. Mi delegación también quiere expresar su reconocimiento al Embajador Wood y a la delegación de los Estados Unidos de América por haber dirigido la labor de la Conferencia tanto al final de la primera parte como al principio de la segunda del actual período de sesiones.

Señor Presidente, a mi delegación le preocupa que no se haya llegado a un acuerdo sobre el programa de trabajo para este período de sesiones de la Conferencia. Aunque ya hemos perdido mucho tiempo, creemos que los tres meses restantes de este período de sesiones deben aprovecharse. Al hacerlo, estaríamos sentando una base firme y creando mucha buena voluntad para una mejor cooperación entre los miembros antes del período de sesiones de la Conferencia de 2020.

Señor Presidente, a mi delegación le ha complacido saber esta mañana que tiene usted la intención de seguir aprovechando la labor de los Presidentes anteriores en busca de un consenso sobre el programa de trabajo. Queremos animarte en este camino. En esta iniciativa, puede contar con la plena cooperación y apoyo de mi delegación.

Mi delegación quiere reiterar el llamamiento que hicimos a principios de este año durante la primera parte de este período de sesiones de la Conferencia. En ese momento, nos unimos a un grupo de delegaciones de ideas afines para volver a comprometernos con la Conferencia de Desarme como único foro de negociación multilateral para tratar el desarme. En este contexto, deseamos reiterar nuestro llamamiento a todos los miembros de la Conferencia para que respeten el reglamento y el cargo de Presidente de la Conferencia.

En este momento, señor Presidente, la Conferencia de Desarme está claramente desviada y alejada de su mandato principal. Mi delegación considera que ahora debemos adoptar medidas decisivas para hacer frente a la deriva institucional y al avance cauteloso del mandato que están afectando a la labor de la Conferencia. Pedimos a los Estados miembros de la Conferencia de Desarme que se abstengan de politizarla, porque tiene el efecto de socavar aún más la credibilidad de esta institución.

Por último, señor Presidente, Zimbabwe invita a todos los miembros de la Conferencia a que vuelvan a comprometerse con la labor de la Conferencia y reanuden el trabajo sustantivo sin más demora.

El Presidente: Muchas gracias, distinguido Embajador de Zimbabwe por sus palabras, por sus aportes constructivos y por su respaldo a la Presidencia. Tiene ahora la palabra el distinguido Embajador Representante Permanente de la República Popular Democrática de Corea.

Sr. Han Tae Song (República Popular Democrática de Corea) (*habla en inglés*): Gracias, señor Presidente. Me complace mucho verlo a usted, Embajador de la República Bolivariana de Venezuela, ocupando la Presidencia. Puesto que es la primera vez que hago uso de la palabra bajo su Presidencia, quisiera felicitarle por haber asumido ese cargo de la Conferencia de Desarme y desearle mucho éxito durante su mandato.

Estoy seguro de que con su profesionalidad y hábil dirección, la Conferencia saldrá de su largo estancamiento y reanudará su labor sustantiva. Este año ha habido varios intentos de acordar un programa de trabajo propuesto por sus predecesores; sin embargo, debido a las opiniones diversas y contrastadas de los Estados miembros, lamentablemente no llegaron a un consenso. Aunque parece que estamos presionados por el tiempo en el período de sesiones de este año, todavía hay espacio para que nos dediquemos a deliberar sobre lo que podemos hacer y a establecer un programa de trabajo.

Señor Presidente, sus redoblados esfuerzos con este fin serían muy valorados. Mi delegación le promete su apoyo en el cumplimiento de su obligación. Estamos dispuestos a trabajar en estrecha colaboración con usted para hacer una contribución constructiva a la Conferencia. A este respecto, el plan de actividades que acaba de exponer podría ser un buen punto de partida y una base para el examen con el fin de hacer avanzar a la Conferencia.

Mi delegación también pide a los Estados miembros que se comprometan a fomentar la confianza mutua y a respetar el reglamento, de modo que nuestros esfuerzos y nuestra flexibilidad allanen el camino para la obtención de resultados tangibles. Por último, mi delegación reitera su oposición a la politización de la labor de la Conferencia y al incumplimiento del reglamento.

El Presidente: Muchas gracias, distinguido Representante Permanente de la República Popular Democrática de Corea, por sus aportes en esta mañana, y también, por supuesto, por la disposición de colaborar con la Presidencia para que ejerzamos dignamente esta responsabilidad. Tiene la palabra ahora el distinguido Embajador de la India.

Sr. Sharma (India) (*hable en inglés*): Señor Presidente, para empezar quisiera felicitarle por haber asumido la Presidencia de la Conferencia de Desarme y prometerle el apoyo de mi delegación a sus esfuerzos por conducir nuestras deliberaciones a un resultado satisfactorio.

De acuerdo con el artículo 29 del reglamento de la Conferencia, corresponde en efecto a la Presidencia de la Conferencia elaborar un programa de trabajo. Por tanto, quisiéramos apoyar su enfoque para establecer un programa de trabajo. En este contexto, quisiéramos dar las gracias a las distinguidas Presidencias de Ucrania y del Reino Unido por haber elaborado un programa de trabajo y por sus esfuerzos en ese sentido. Habíamos hecho progresos considerables en diversas cuestiones, incluida la posibilidad de establecer órganos subsidiarios sobre las cuestiones fundamentales de la agenda a la espera de un acuerdo sobre un programa de trabajo. Creemos que podríamos reanudar nuestros debates a partir de ese momento e intentar explorar un terreno común para una decisión consensuada para establecer un programa de trabajo. Compartiremos nuestros comentarios detallados una vez que compartan su proyecto de programa de trabajo.

Mi delegación espera con interés colaborar con usted y los demás Estados miembros para alcanzar nuestros objetivos colectivos, de conformidad con el mandato de la Conferencia de Desarme.

El Presidente: Muchas gracias, distinguido Embajador de la India, por sus comentarios positivos y constructivos, y por su disposición de cooperar con este foro, y en particular con el Presidente. Ahora vamos a darle la palabra al distinguido Embajador de la Federación de Rusia.

Sr. Belousov (Federación de Rusia) (*habla en ruso*): Señor Presidente, en primer lugar quisiera felicitarle por haber asumido este cargo y expresar la esperanza de que, bajo su capaz dirección y a la luz de su experiencia diplomática, logremos resultados positivos en la labor de la Conferencia de Desarme.

Señor Presidente, señoras y señores, la delegación de Rusia desea recordar una vez más a nuestros colegas de la Conferencia que es inadmisibles politizar artificialmente la labor de nuestro foro y convertirlo en una plataforma para el ajuste de cuentas entre los Estados, especialmente en cuestiones no relacionadas con su mandato.

Nos oponemos a arrastrar a los participantes de la Conferencia a juegos políticos destinados a justificar la interferencia en los procesos políticos internos de cualquier país. La Conferencia tiene objetivos completamente diferentes. Tienen una base unificadora para buscar un acuerdo entre las partes sobre las cuestiones universalmente importantes del control de armas, el desarme y la no proliferación. Toda acción que aporte turbulencia política a la labor prevista de la Conferencia socava esos cimientos y subvierte la ya escasa posibilidad de lograr un compromiso.

A este respecto, las medidas adoptadas por las delegaciones de los Estados Unidos de América y los países del Grupo de Lima son profundamente lamentables. En el futuro inmediato, corren el riesgo de profundizar la división entre las partes en la Conferencia por razones que no guardan relación con sus posiciones nacionales sobre los temas de la agenda del foro. Esto podría desestabilizar completamente la labor del foro y llevar al colapso del actual período de sesiones. Esto sucede en un momento en que las cuestiones del control de armamentos, el desarme y la no proliferación vuelven a ocupar un lugar destacado en la lista de problemas a los que se enfrenta la comunidad internacional respecto del aumento de la seguridad y la promoción de la paz mundial.

La delegación de la Federación de Rusia, que sigue siendo una constante partidaria de preservar la Conferencia de Desarme, superar el estancamiento de sus actividades y acelerar el inicio de la labor de negociación de conformidad con su mandato, rechazará categóricamente esas acciones, que solo pueden dar lugar a un mayor descrédito de la Conferencia.

Por ello, un grupo considerable de Estados participantes en la Conferencia, incluida Rusia, se ha sumado a la declaración conjunta de apoyo a la misma formulada por nuestros colegas belarusos al final de la primera parte del período de sesiones. Parte de la declaración subraya lo siguiente (lo citaré en inglés para mayor precisión):

(continúa en inglés)

“Los Estados miembros de la Conferencia deberán hacer todo lo posible por abstenerse de adoptar medidas que pudieran exacerbar aún más las tensiones ya existentes y afianzar en mayor medida el estancamiento de la Conferencia de Desarme. Instamos a todos los Estados miembros de la Conferencia a que redoblen sin más demora sus esfuerzos para superar su estancamiento y reanudar la labor sustantiva.”

(continúa en ruso)

Varias delegaciones han expresado las mismas opiniones a título nacional.

Contamos con que la delegación venezolana, a pesar de la presión política ejercida sobre ella, se centre durante su Presidencia, de acuerdo con el reglamento de la Conferencia, en la principal tarea actual, que es la elaboración de un programa de trabajo para el foro. Por nuestra parte, estamos dispuestos a cooperar plenamente con todas las delegaciones, incluida la Presidencia.

Por último, en lo que respecta al programa de trabajo para las próximas cuatro semanas presentado por el Presidente, lo apoyamos plenamente y estaremos dispuestos a participar tanto en las sesiones plenarias como en las consultas de grupo y bilaterales a fin de elaborar un programa de trabajo para nuestro foro que sea aceptable para las delegaciones.

El Presidente: Muchas gracias al distinguido representante diplomático de la Federación de Rusia, por sus comentarios, su apoyo a la Presidencia y su espíritu constructivo. Vamos a darle ahora la palabra a la distinguida delegación de la República Islámica del Irán.

Sr. Azarsa (República Islámica del Irán) (*habla en inglés*): Gracias, señor Presidente. Quisiera comenzar felicitándolo por haber asumido la Presidencia de la Conferencia de Desarme y asegurarle el pleno apoyo de mi delegación en sus esfuerzos por cumplir su mandato. Permítanme también expresar mi sincero agradecimiento y aprecio a la secretaria de la Conferencia, así como a la Oficina de Asuntos de Desarme, por su apoyo y su ardua labor.

Quisiera destacar el importante papel de la Conferencia de Desarme como único foro de negociación para el desarme y el papel del Presidente de la Conferencia, tal como se estipula en el reglamento, en la dirección de nuestra labor colectiva para avanzar en la negociación de instrumentos jurídicamente vinculantes sobre cuatro cuestiones fundamentales. Por consiguiente, es necesario que superemos el pasado, miremos hacia adelante con esperanza y hagamos múltiples esfuerzos para alcanzar un programa de trabajo amplio y equilibrado.

Mi delegación cree firmemente que la inclusión y el trabajo colectivo de la Conferencia son una cuestión de orgullo para esta. Los que están eliminando un motivo de orgullo al abandonar la sesión plenaria o al no asistir a las actividades están adoptando un criterio destructivo del multilateralismo. Aunque los Estados tienen opiniones y visiones diferentes sobre las cuestiones de desarme, ya es hora de centrarse en encontrar elementos comunes y en lo que es factible en el período de sesiones de 2019. Señor Presidente, le deseo mucho éxito en sus tareas como Presidente de la Conferencia.

El Presidente: Muchas gracias, distinguido representante diplomático de la República Islámica del Irán, por sus aportes constructivos, por su respaldo a la Presidencia. Vamos a darle ahora la palabra a la distinguida delegación de Sudáfrica.

Sr. Mahomed (Sudáfrica) (*habla en inglés*): Gracias, señor Presidente. Mi delegación quisiera felicitarle por haber asumido la Presidencia de la Conferencia de Desarme y le asegura nuestro pleno apoyo y cooperación.

Señor Presidente, lamentamos que los debates sobre un programa de trabajo celebrados hasta ahora durante el período de sesiones de 2019 no hayan tenido éxito. Este bloqueo continuo no es sostenible y afectará cada vez más a la pertinencia y el prestigio de la Conferencia. Mi delegación ha reiterado en varias ocasiones que Sudáfrica está comprometida con una Conferencia de Desarme que funcione. Celebramos los esfuerzos encaminados a reanudar la labor sustantiva para salir del estancamiento y restablecer la confianza en este órgano.

A este respecto, señor Presidente, agradecemos su declaración de que celebrará consultas para examinar propuestas para seguir contribuyendo al cumplimiento del mandato de la Conferencia y que presentará un programa de trabajo. Mi delegación está dispuesta a contribuir a la exploración de opciones para liberar el potencial de esta institución. Seguiremos participando activa y constructivamente en la Conferencia y en otros foros multilaterales con el fin de buscar soluciones que, para fortalecer el sistema multilateral, requerirán inevitablemente una solución de avenencia. También seguiremos trabajando para lograr un mundo sin armas nucleares.

Señor Presidente, a Sudáfrica le preocupan las medidas que disminuyen aún más la credibilidad de la Conferencia, como la falta de respeto del reglamento, su politización y la introducción de cuestiones que quedan fuera del mandato de la Conferencia. La credibilidad de los órganos multilaterales y la inviolabilidad de los acuerdos y compromisos de los procesos multilaterales deben ser respetados y protegidos para preservar la estructura del desarme y la no proliferación nucleares. Sudáfrica sigue firmemente comprometida con el multilateralismo y siempre hará lo que sea necesario para fortalecerlo, especialmente en la esfera del desarme y la no proliferación.

Quisiera concluir, señor Presidente, felicitándole una vez más por haber asumido la Presidencia y deseándole mucho éxito durante su mandato.

El Presidente: Muchas gracias a la distinguida representación diplomática de Sudáfrica, por sus comentarios, sus aportes y el apoyo a la Presidencia. Ahora tiene la palabra el distinguido Embajador Representante Permanente de Argelia.

Sr. Delmi (Argelia) (*habla en francés*): Gracias, señor Presidente, y para empezar quisiera felicitarle por haber asumido la Presidencia de la Conferencia de Desarme y asegurarle nuestro pleno apoyo en el desempeño de sus funciones. Su Presidencia nos permitirá sin duda aprovechar las iniciativas de sus predecesores, en particular las destinadas a relanzar la labor sustantiva de la Conferencia.

Señor Presidente, hemos tomado buena nota de su voluntad de ayudarnos a avanzar hacia un entendimiento común y convergente de los desafíos, un entendimiento que, esperamos, pueda acercarnos al objetivo deseado: la adopción de un programa de trabajo consensuado, amplio y equilibrado.

Señor Presidente, para lograr renovar la labor sustantiva de nuestra Conferencia sobre la base de un programa de trabajo amplio y equilibrado, todos debemos centrarnos en los ámbitos de convergencia que puedan contribuir a relanzar las negociaciones sobre las cuestiones que figuran en la agenda de la Conferencia y, en ese contexto, evitar que el debate se desvíe hacia cuestiones ajenas al mandato de la Conferencia.

El respeto del reglamento y el compromiso con el mandato de la Conferencia son, como muchos de mis colegas han dicho esta mañana, factores objetivos que pueden impedir que la labor de nuestra Conferencia se politice, lo que redundaría en beneficio de la preservación de la credibilidad de este órgano y de la validez de los objetivos del proceso de desarme.

Sobre esta base, la delegación argelina está dispuesta, con el apoyo de los miembros de la Conferencia, a participar en cualquier iniciativa que, como usted mismo ha subrayado esta mañana, preserve los principios de inclusión y no politización en el contexto de nuestro objetivo común de relanzar los trabajos de la Conferencia.

Antes de concluir, permítame decir que hemos tomado cuidadosa nota de su intención de presentarnos un programa de actividades y que, en el momento oportuno, sin duda compartiremos con usted nuestras opiniones y sugerencias para ayudarle en sus tareas.

El Presidente: Muchas gracias, distinguido Embajador Representante Permanente de Argelia, por sus aportes, sus comentarios y el respaldo a la Presidencia. Vamos a darle ahora la palabra al distinguido Embajador Representante Permanente de China.

Sr. Li Song (China) (*habla en chino*): Gracias, señor Presidente. La delegación china lo felicita por haber asumido la Presidencia rotativa. Como en el pasado, seguiremos apoyando la labor del Presidente. Me gustaría especialmente expresar mi agradecimiento por el hecho de que haya dicho que continuará reuniendo a todas las partes para discutir el programa de trabajo, que es una de las principales responsabilidades de cualquier persona que ocupe la Presidencia rotativa. En este sentido, los esfuerzos constructivos de los Embajadores de Ucrania y del Reino Unido pueden servir de base para nuestro trabajo.

Al mismo tiempo, mi delegación está dispuesta a desempeñar un papel activo en los debates temáticos pertinentes que usted ha organizado, de conformidad con la agenda de la Conferencia de Desarme. La delegación de China está dispuesta a trabajar con otras delegaciones para defender la autoridad y la profesionalidad de la Conferencia, eliminar la politización e impulsar la Conferencia para que emprenda una labor sustantiva lo antes posible.

El Presidente: Muchas gracias, distinguido Embajador Representante Permanente de China, por sus comentarios constructivos, por sus aportes y, además, por brindarle apoyo a la Presidencia. Tiene la palabra ahora la distinguida delegación de México.

Sr. Martínez Ruiz (México): Gracias, señor Presidente. Al ser la primera ocasión que la delegación de México hace uso de la palabra bajo su Presidencia, permítame expresarle nuestro reconocimiento de verlo dirigir nuestros trabajos, y asegurarle que cuenta con nuestro apoyo para el desarrollo de los mismos con base en la necesaria institucionalidad de este órgano. A su vez, hacer un reconocimiento también, a las anteriores Presidencias de Ucrania, el Reino Unido y los Estados Unidos durante el actual período de sesiones, reconociendo aquellas acciones que impulsaron para avanzar el mandato de la Conferencia de Desarme.

Agradecemos la presentación que nos ha hecho en esta fecha sobre el proyecto de trabajo que tiene programado para las siguientes semanas. Es indudable que es una propuesta ambiciosa, pero también entendemos la urgencia de avanzar la causa del desarme frente a la compleja situación de seguridad y estabilidad internacional, así como la crisis en la arquitectura de desarme en los ámbitos multilateral y bilateral. Escuchamos con atención la presentación de sus prioridades para su Presidencia, en las cuales un elemento fundamental será el impulso de la adopción de un programa de trabajo. En espera de recibir el primer borrador del mismo, le reconocemos su esfuerzo para encauzar los trabajos con miras a contar con un documento equilibrado y comprensivo que coloque a la Conferencia de Desarme por el camino de las negociaciones sustantivas y, por tanto, del cumplimiento de su mandato.

También, sin duda, reconocemos el proyecto presentado por Ucrania durante la primera parte de la presente sesión, que tenía la virtud de incluir un mandato para cada tema de la agenda, centrándose en la negociación de instrumentos. Consideramos que es una buena base para avanzar en la adopción de un programa de trabajo. También nos parece importante que todo debate que pueda llevarse a cabo, sea de manera formal o informal, deberá estar enfocado en encontrar las vías para concluir con la parálisis de esta Conferencia, y no en convertirla en un foro meramente de deliberación, función que tiene asignado otro órgano establecido por el documento final del primer período extraordinario de sesiones de la Asamblea General dedicado al desarme.

Por último, la delegación de México reitera sus pronunciamientos anteriores sobre la importancia de cumplir de manera cabal con el reglamento de esta Conferencia y evitar la politización de la Conferencia de Desarme, al traer a debate cuestiones que están al margen de la tarea que nos ha sido encomendada y que no abonan para el avance del multilateralismo.

El Presidente: Muchas gracias a la distinguida delegación de México por sus comentarios constructivos y por el apoyo a la Presidencia. Tiene ahora la palabra el distinguido Embajador Representante Permanente de Viet Nam.

Sr. Duong Chi Dung (Viet Nam) (*habla en inglés*): Gracias, señor Presidente. Para empezar, quisiera unirme a otros colegas para felicitarle por haber asumido la Presidencia de la Conferencia de Desarme este año. Mi delegación le asegura su plena cooperación y apoyo.

En su calidad de miembro activo de la Conferencia y uno de los Presidentes en 2019, Viet Nam espera que la Conferencia tenga la oportunidad de avanzar y está dispuesto a prestar su pleno apoyo y a contribuir a su labor. Estamos firmemente comprometidos y creemos con firmeza en la defensa del mandato de la Conferencia como único foro de negociación multilateral para las cuestiones de desarme.

Apreciamos enormemente su determinación, señor Presidente, de encontrar la manera de elaborar un programa de trabajo para la Conferencia y creemos que la elaboración de dicho programa podría volver a encarrilar a la Conferencia. Por supuesto, somos conscientes de que no es fácil, pero a este respecto también apreciamos los incansables esfuerzos de los anteriores Presidentes, los Embajadores de Ucrania y del Reino Unido, para llegar a un proyecto de decisión. Esperamos que se produzcan avances sustanciales hacia un programa de trabajo equilibrado y amplio, ya que la elaboración de dicho programa es la única forma de superar el actual estancamiento.

Esperamos con gran interés escuchar más de usted sobre los elementos sustantivos que pretende incluir en el proyecto de decisión. También esperamos con interés recibir el proyecto, para poder trabajar intensamente en cuestiones de fondo durante su Presidencia, incluso en consultas bilaterales y multilaterales. Una vez más, pues, le deseamos éxito y esperamos con interés trabajar en estrecha colaboración con usted y otros Estados miembros para elaborar un programa de trabajo equilibrado y amplio.

El Presidente: Muchas gracias al distinguido Embajador Representante Permanente de Viet Nam. Le auguramos desde ya éxito en su Presidencia, que será la próxima. Le agradezco sus comentarios positivos y constructivos, y el respaldo a la Presidencia. Tiene ahora la palabra la distinguida delegación de Indonesia.

Sr. Bektikusuma (Indonesia) (*habla en inglés*): Gracias, señor Presidente. En primer lugar, quisiera felicitarla por haber asumido la Presidencia de la Conferencia de Desarme. Cuenta usted con el apoyo total de mi delegación. También quisiera aprovechar esta oportunidad para felicitar a su predecesor, el Embajador Robert Wood, de los Estados Unidos de América, por su labor en la dirección de la Conferencia.

Señor Presidente, mi delegación está encantada de que su Presidencia intente establecer un programa de trabajo para la Conferencia de Desarme. Con el tiempo tan limitado que tenemos, creemos que debemos centrarnos en el trabajo sustantivo que debemos llevar a cabo en este agosto órgano. Esperamos con interés trabajar con usted, su equipo y otros Estados miembros de la Conferencia de Desarme en un intento de completar el programa de trabajo.

En cuanto al fondo del programa de trabajo, señor Presidente, hemos visto muchos proyectos de programas de trabajo presentados en este agosto órgano, y con el tiempo tan limitado de que disponemos, mi delegación considera que lo mejor para nosotros es no reinventar la rueda, sino basarnos en los proyectos de programas de trabajo sobre los que se ha llegado a un consenso en los períodos de sesiones anteriores, incluidos los elementos de los proyectos de decisión presentados por el Embajador del Reino Unido en las reuniones anteriores y los elementos del proyecto de programa de trabajo elaborado por la Presidencia de Ucrania.

En este caso, solo podemos centrarnos en las cosas que aún deben ser abordadas a fondo o sobre las que los Estados miembros de la Conferencia de Desarme tienen dudas. En el nuevo proyecto de programa de trabajo, los temas sobre los que se ha llegado a un consenso pueden tomarse de los anteriores proyectos de programa de trabajo.

Señor Presidente, mi delegación también quiere sumarse a los oradores anteriores que han expresado su preocupación por la politización de la Conferencia. Mi delegación quisiera, una vez más, pedir a todos los Estados miembros de la Conferencia que respeten el reglamento y el cargo de Presidente.

Señor Presidente, creemos que, con su sabiduría y hábil liderazgo, también puede alejarnos de los ejercicios y provocaciones innecesarios en este agosto órgano, para que todos podamos centrarnos en el programa de trabajo.

Para concluir, señor Presidente, le deseo mucho éxito en el cumplimiento de sus obligaciones. Una vez más, mi delegación está dispuesta a trabajar con usted, su equipo y todos los Estados miembros de la Conferencia.

El Presidente: Muchas gracias al distinguido delegado de Indonesia por sus comentarios, sus palabras constructivas y por el respaldo a la Presidencia. Tiene ahora la palabra el distinguido Embajador Representante Permanente del Reino de los Países Bajos.

Sr. Gabriëlse (Países Bajos) (*habla en inglés*): Gracias, señor Presidente, y gracias por compartir con nosotros sus intenciones y su programa de actividades y sus planes para un programa de trabajo. Si me lo permite, tengo unas cuantas preguntas que tal vez pueda desarrollar.

Con respecto al programa de trabajo, varios colegas mencionaron a sus predecesores de este año, el Reino Unido, Ucrania y los Estados Unidos. ¿Tiene la intención de elaborar un programa de trabajo basado en la labor realizada por ellos, como también mencionaron nuestros colegas de la India, el Reino Unido e Indonesia?

Con respecto a su calendario, entiendo que tiene la intención de hacer circular un primer borrador el 30 de mayo, por lo que quiero preguntarle sobre el calendario de las consultas que ha planeado. Eso deja poco tiempo para que a raíz de las consultas se presente un primer borrador basado en los borradores anteriores que ya hemos recibido. ¿Cómo, entonces, va a planearlo?

La segunda pregunta es que usted dijo que tiene la intención de debatir el proyecto el 4 de junio. Eso podría ser problemático para mi delegación, porque si está disponible a finales de esta semana y tenemos que consultar a la capital, el 4 de junio podría ser demasiado pronto. Para nosotros, el jueves también es un día festivo. Es un día festivo suizo, y entiendo que para el personal de las Naciones Unidas, es un día festivo flotante que

los funcionarios pueden elegir. Tal vez a través de usted, señor Presidente, pueda preguntarle si esa fecha también es problemática para otros países y, en caso afirmativo, si podría considerar cambiarla.

El Presidente: Sobre la primera pregunta, distinguido Embajador Representante Permanente del Reino de los Países Bajos, puedo asegurarle que tomaré en cuenta los aportes precedentes de las Presidencias. En definitiva, se trata de dar continuidad a todos aquellos aspectos positivos y constructivos y que puedan tener una base para un acuerdo a los fines de formular un programa de trabajo comprensivo, inclusivo y que, por supuesto, exprese la voluntad de todos.

Con respecto a los comentarios que usted hace respecto de fechas, tomaremos en cuenta sus sugerencias, consultaré con la secretaría y con mi equipo, para ajustarnos a los requerimientos que usted está haciendo. Ahora voy a darle la palabra a la distinguida representación de Myanmar.

Sr. Tun (Myanmar) (habla en inglés): Gracias, señor Presidente. Quisiera comenzar felicitándolo por asumir la Presidencia de la Conferencia de Desarme. Acogemos con agrado su enfoque previsto para hacer avanzar las cosas, incluida la posible adopción de un programa de trabajo para la Conferencia, que es el único foro de negociación multilateral para tratar las cuestiones de desarme. También quisiéramos unirnos a otros para pedir la no politización de la labor de la Conferencia. Queremos asegurarle nuestro total apoyo y cooperación en el desempeño de su trabajo, señor Presidente. Por último, nuestra delegación espera con interés trabajar activamente con usted, su delegación y otros en la Conferencia.

El Presidente: Muchas gracias distinguido representante de Myanmar por sus comentarios, sus aportes y el apoyo a la Presidencia. Tiene ahora la palabra el distinguido Embajador Representante Permanente de Alemania.

Sr. Beerwerth (Alemania) (habla en inglés): Gracias, señor Presidente, quisiera reconocer el hecho de que ha asumido la Presidencia. Con respecto al programa de trabajo y otras cuestiones, quisiera hacerme eco de lo que acaba de decir mi colega de los Países Bajos y subrayar que las Presidencias anteriores han tratado de hacer progresos y casi llegamos a un acuerdo sobre un programa de trabajo. También quisiera hacerme eco de lo que han dicho nuestros colegas chinos e indonesios: que deberíamos aprovechar la labor realizada en particular por Ucrania y el Reino Unido.

En lo que respecta a las consultas que tiene previstas, quisiera decir también que tiene un plan muy ambicioso si quiere llevar a cabo todas estas consultas con todos los miembros de la Conferencia. Tenía entendido que se celebrarían antes de la distribución del programa de trabajo, por lo que me gustaría pedirle que comente cómo va a conseguirlo, en particular teniendo en cuenta que, como en el caso de los Países Bajos, para nosotros el próximo jueves es un día festivo. Por eso le pregunto también si podría, como usted dice, consultar a la secretaría sobre la posibilidad de cambiar la fecha de esa reunión, para que podamos celebrar ese día festivo.

El Presidente: Muchas gracias distinguido Embajador de Alemania por sus aportes y por sus inquietudes. Le quiero reiterar que tomaremos en cuenta los aportes de los anteriores Presidentes. Ahora respecto de la fecha o la posibilidad de reformular la fecha, quisiera darle la palabra a la secretaría para que nos informe el estatus de ese tema.

Sra. Day (Secretaria de la Conferencia de Desarme) (habla en inglés): Gracias, Embajador. Sin perjuicio de la prerrogativa de la Presidencia, en consulta con las delegaciones de la Conferencia de Desarme, de modificar el plan ajustado, si bien el 30 de mayo es un día feriado flotante para los funcionarios de la Secretaría de las Naciones Unidas en Ginebra, no es un día feriado oficial de las Naciones Unidas y la Secretaría de las Naciones Unidas estará disponible para sus actividades.

El Presidente: Muchas gracias a la secretaría por su aclaratoria, y ahora vamos a darle la palabra a la distinguida delegación de Francia.

Sra. Delaroche (Francia) (*habla en francés*): Gracias, señor Presidente. Francia sigue profundamente comprometida con la Conferencia de Desarme y siempre ha apoyado los esfuerzos encaminados a devolverle su mandato original, la negociación de acuerdos multilaterales de desarme, teniendo en cuenta los progresos y los logros alcanzados en los últimos años.

Hemos estudiado cuidadosamente el plan de actividades presentado por la Presidencia venezolana, que vimos por primera vez ayer, y tenemos varias observaciones al respecto.

En primer lugar, observamos con pesar que la reunión temática oficiosa de la Conferencia de Desarme prevista para el 30 de mayo fusiona las cuestiones fundamentales 1, 2 y 4 de la agenda de la Conferencia. Estas cuestiones merecen el tiempo necesario para un diálogo en profundidad. Estoy seguro de que es consciente de la importancia que mi delegación otorga a un tratado que prohíba la producción de material fisible para la fabricación de armas nucleares. Hemos tenido la oportunidad en varias ocasiones de decir que, de todos los posibles progresos que se podrían hacer en el ámbito del desarme, este es sin duda el proyecto más maduro y cuya negociación está al alcance de la mano, como lo demuestra la amplia labor realizada en los últimos años.

También hemos tomado nota de su deseo de relanzar los debates sobre un programa de trabajo. Se trata de un objetivo loable, pero solo puede lograrse mediante una búsqueda sincera de consenso y el ejercicio estrictamente neutral e imparcial de la función de la Presidencia. El objetivo que debe fijarse es el de un programa de trabajo equilibrado, inclusivo y consensuado; varias delegaciones me lo han recordado.

Al igual que otros antes que yo, le recomiendo que se inspire en la labor de las Presidencias de Ucrania, el Reino Unido y los Estados Unidos, en particular en el programa de trabajo, en aras de la eficiencia y la continuidad.

Por último, señor Presidente, me hago eco de las palabras de los Embajadores de los Países Bajos y Alemania, que me han precedido, y apoyo la petición de aplazar la reunión de la Conferencia prevista para este jueves. En efecto, se nos informó muy tarde de su deseo de convocar la Conferencia el 30 de mayo, que es un día festivo nacional para nosotros y para muchos de los Estados miembros aquí representados. Por supuesto, tomo nota de la respuesta de la secretaría sobre esa cuestión.

El Presidente: Muchas gracias distinguida delegada diplomática de Francia. Estamos abiertos a cualquier opinión, cualquier reajuste, lo discutiremos con nuestro equipo y con la secretaría. Ahora tiene la palabra la distinguida delegación de Egipto.

Sr. Elsayed (Egipto) (*habla en inglés*): Gracias, señor Presidente. Permítame, en primer lugar, felicitarle por asumir su papel de Presidente de la Conferencia de Desarme y asegurarle la plena cooperación de mi delegación. Estoy seguro de que su rica experiencia y amplios conocimientos guiarán nuestro trabajo de manera constructiva.

Señor Presidente, en este agosto órgano siempre debe darse prioridad a la aprobación por consenso de un programa de trabajo equilibrado y amplio para iniciar las negociaciones multilaterales de desarme. Quisiera aprovechar esta oportunidad para reconocer la labor de las Presidencias de Ucrania y el Reino Unido a este respecto.

Señor Presidente, hemos escuchado atentamente sus observaciones iniciales y acogemos con beneplácito su propuesta de plan de trabajo destinado a elaborar un programa de actividades equilibrado y amplio que permita a la Conferencia salir del estancamiento en que se encuentra e iniciar la labor sustantiva sobre las cuestiones fundamentales de la agenda.

Señor Presidente, le deseamos una Presidencia fructífera y quisiéramos confirmarle nuestra disposición a ayudarle fielmente en sus esfuerzos por permitir que la Conferencia inicie su labor sustantiva.

El Presidente: Muchas gracias a la distinguida delegación de Egipto por sus comentarios, sus aportes positivos y el respaldo a la Presidencia. Quisiéramos preguntar si hay alguna otra delegación que tiene interés en intervenir. Observamos que la delegación de Cuba solicita el derecho a palabra, y la tiene por supuesto.

Sr. Delgado Sánchez (Cuba): Gracias, señor Presidente. Siendo la primera vez que intervenimos bajo su Presidencia, quisiéramos felicitarlo por su nueva responsabilidad. Estamos seguros que usted y su delegación, trabajarán por cumplir el mandato de la Conferencia de Desarme y actuarán siempre con total apego a su reglamento y los principios más básicos del multilateralismo, la diplomacia y la buena educación, cuestiones estas últimas que han estado deficitarias en estos últimos tiempos.

Todos los amantes de la paz, comprometidos con el desarme y el mandato de esta Conferencia, hemos visto con preocupación cómo un grupo de Estados ha intentado politizar y obstaculizar todo el trabajo de la Conferencia. Todo ello, para imponer espurias agendas políticas nacionales, violatorias de los más elementales propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas. La respuesta a tanto unilateralismo y arrogancia la podemos encontrar en una parábola como la que describe el encuentro entre Alejandro Magno y Diógenes. Este último se limitó a pedir al hombre más poderoso de la antigüedad que, simplemente, todo lo que necesitaba era que se corriera para ver la luz del sol.

Señor Presidente, nos congratulamos en escuchar su propuesta de retomar el curso de los trabajos para el cumplimiento del mandato de la Conferencia de Desarme. Cuento usted con el apoyo de nuestra delegación para tales fines. Resulta profesional, modesto y sabio, su anuncio de continuar los esfuerzos de las Presidencias anteriores que trataron la cuestión del programa de trabajo. Estos últimos proyectos estuvieron cerca del acuerdo por consenso, y solo el actuar politizado de algunos miembros evitó avances más sustantivos este año. Quizás su infantil ausencia en este foro nos ayude a adoptar finalmente el programa de trabajo que todos deseamos para comenzar nuestra labor sustantiva.

Lo exhortamos a que retome la práctica de coordinación con las demás Presidencias, para alcanzar un programa de trabajo amplio y equilibrado, evitando todo desvío de nuestra labor. La mayor contribución que puede hacer su Presidencia a esta Conferencia ya comenzó con su invitación a retomar el camino que nos concierne, según los documentos rectores de esta Conferencia.

Esperamos entonces que el resto de nosotros muestre su compromiso como el cumplimiento de dicho mandato. Esperamos ansiosamente por su propuesta, y cuento con todo el apoyo de la delegación de Cuba.

El Presidente: Muchas gracias distinguido delegado de Cuba, por sus aportes, por su respaldo solidario, por el apoyo a la Presidencia. Ahora queda abierto el derecho a palabra. Observa la Presidencia que parece no ser el caso, razón por la cual me gustaría darles informaciones adicionales respecto a cómo va a ser la hoja de ruta que vamos a desarrollar durante nuestra Presidencia.

Me gustaría informarles, en primer término, que es nuestra intención que el próximo jueves 30 de mayo de 2019 celebremos la segunda reunión plenaria, de carácter temático informal, que estará dedicada a los temas 1, 2 y 4 de la agenda de la Conferencia. Sin embargo, haremos las consultas pertinentes para reprogramarlo. Durante esta reunión temática, el consejero de la Misión Permanente del Pakistán, Usman Iqbal Jadoon, y el Jefe de Programas de la UNIDIR y Coordinador de Investigaciones de UNIDIR, Sr. John Borrie, participarán como panelistas. También distribuiremos un proyecto cero del programa de trabajo a través de la secretaría.

El martes 4 de junio se celebrará la segunda consulta sobre el programa de trabajo. El jueves 6 de junio las delegaciones de China y de Rusia estarán acompañadas por el Sr. Daniel Porras, miembro de UNIDIR, quienes hablarán sobre la prevención en una carrera de armamentos en el espacio ultraterrestre (PAROS) en un panel relativo al tema 3 de la agenda. El miércoles 12 de junio se celebrará un panel relativo a los temas 5, 6 y 7 de la agenda, conformada por la delegación de Belarús y Kerstin Vignard, Directora Adjunta de UNIDIR.

Como he mencionado anteriormente, nuestra Presidencia se ha inspirado en el trabajo realizado por los órganos subsidiarios establecidos en el año 2018, de acuerdo con la agenda de la Conferencia de Desarme, que incluye la negociación sobre el programa de trabajo, y quiero reiterar, que tomaremos en cuenta los aportes provenientes de los seis Presidentes. En ese sentido, proporcionaremos elementos para las discusiones sustantivas

orientadas a fortalecer la negociación del programa de trabajo. Nos habría gustado realizar una sesión plenaria para cada tema de la agenda y contar con la participación de los coordinadores de los órganos subsidiarios. Sin embargo, para gestionar el tiempo de manera más efectiva y sin perjudicar a la negociación sobre los órganos subsidiarios, decidimos que era pertinente agrupar los temas 2, 1 y 4, asociados con las armas nucleares, mantener el tema 3 en una sola sesión, y mantener los temas 5, 6 y 7 agrupados. La distribución de estos temas durante la plenaria no prejuzga, por supuesto, sobre el contenido o la forma del proyecto del programa de trabajo que distribuiremos en los próximos días a través de la secretaría.

La República Bolivariana de Venezuela, amigas y amigos, ejercerá dignamente, con elevada responsabilidad y transparencia la Presidencia de esta Conferencia. Damos gracias a la mayoría de las delegaciones de los países representados en la Conferencia de Desarme y que integran este foro, cuyos representantes diplomáticos, como hemos observado, permanecieron y permanecen aquí, en esta sala, en forma respetuosa, dando muestras de su voluntad constructiva.

Quisiera preguntar, finalmente, si hay alguien, alguna delegación que desea tomar la palabra. Observa la Presidencia que no hay solicitudes de derecho a palabra. Esta reunión ha sido altamente útil, constructiva, productiva. Esperamos trabajar en concierto con todos ustedes. Gracias por el apoyo. Se levanta la sesión.

Se levanta la sesión a las 11.25 horas.